



Объявления

158-я сессия Совета ФАО

ФАО, Рим, 4–8 декабря 2017 года

Предварительный список участников	Ограниченное количество экземпляров <u>предварительного</u> списка участников можно будет получить с первой половины дня в понедельник, 4 декабря 2017 года, в Бюро документации Центра обслуживания конференций, расположенного в Корейском зале (1-й этаж, здание А), исключительно для проверки правильности приведенной в нем информации. Участникам предлагается представлять изменения или поправки к этому списку в Бюро документации для внесения в окончательный список, который будет опубликован на веб-странице Совета. В список включаются лишь зарегистрированные участники.
Оптимизация бумажного документооборота	Участники при необходимости могут воспользоваться услугой "Распечатка по запросу", обратившись в Бюро документации Центра обслуживания конференций, расположенного в Корейском зале (1-й этаж, здание А). Документы Совета размещены по адресу: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl158/documents/ru/ Документы также помечены QR-кодом, с помощью которого участники смогут легко получить тот или иной документ в электронном виде.
Веб-портал для членов ФАО	Веб-портал для членов ФАО является основным каналом связи с членами, а также обеспечивает доступ к информации, публикуемой руководящими органами и руководством. Для доступа к этому сайту необходимо перейти по адресу: http://www.fao.org/members-gateway/en/ и ввести имя пользователя и пароль, которые присвоены всем постоянным представительствам. За дополнительной информацией по данной платформе просьба обращаться на следующий адрес электронной почты: CPAC-Web@fao.org
Параллельные мероприятия	В рамках проведения Совета будет организовано несколько параллельных мероприятий. С перечнем параллельных мероприятий можно ознакомиться по адресу: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl158/cl158-side-events/ru/
Залы для двусторонних встреч	В распоряжение делегаций на почасовой основе предоставляется несколько залов для проведения двусторонних встреч. Просьба обращаться в каб. А-276, электронная почта: Meeting-Services@fao.org
Транспортные услуги (бронирование и подтверждение авиабилетов)	Отделение Carlson Wagonlit Travel (CWT), официального транспортного агентства Организации, расположено на цокольном этаже здания D (каб. D-074) и открыто с 09:00 до 17:00. За дополнительной информацией участники могут обратиться в компанию CWT, позвонив на внутренний номер 55970 (или по тел.: 0657055970 при звонках за пределами ФАО), либо по электронной почте: faotravel.it@contactcwt.com
Медицинская помощь	Для получения срочной медицинской помощи участники могут звонить на номер 30 по внутреннему телефону или на номер 0657053400 при звонках за пределами штаб-квартиры ФАО. За получением иной медицинской помощи участники могут обращаться к секретарю, позвонив на внутренний номер 53577 (или по тел.: 0657053577 при звонках за пределами ФАО) или по электронной почте: Health-Services@fao.org . В часы работы Совета (08:30–17:30) они также могут обратиться непосредственно в Медицинскую службу (1-й этаж, здание В). Для получения срочной медицинской помощи в нерабочее время участникам предлагается звонить

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



mv290

на номер 118 или в службу *Guardia Medica/Doctors-on-Call* (тел.: 06570600).

Банковские услуги и обмен валюты

Банк *Banca Intesa Sanpaolo* расположен на цокольном этаже здания В, часы работы: 08:35–16:35. Банк *Banca Popolare di Sondrio* расположен на цокольном этаже здания D (каб. D-016), часы работы: 08:30–16:30. Банкоматы (АТМ) для получения наличных денег с помощью кредитных карт расположены у входа в оба банка, а также у входа в почтовое отделение, которое также находится на цокольном этаже.

Медийное содействие постоянным представителям во время сессии Совета

Управление общеорганизационных коммуникаций (ОСС) информирует делегатов Совета о том, что Группа по связям со СМИ (ОССМ) может оказать техническую поддержку и предоставить оборудование для радио- и телеинтервью в студиях Ангольского радио-телевизионного центра, расположенного на третьем этаже здания А (каб. А-330), с 09:00 до 17:30. Заявки следует направлять не позднее чем за 24 часа руководителю Группы по связям со СМИ (ОССМ) г-ну Эрвину Нортхоффу (Mr Erwin Northoff) (Erwin.Northoff@fao.org / +39 0657053105).

Эстонский контактный центр (ЭКЦ)

Эстонский контактный центр (ЭКЦ) расположен на цокольном этаже здания В у лестницы, ведущей в Иранский зал (каб. В-016). ЭКЦ оснащён двумя видеотелефонами, поддерживающими технологию "Skype", которая позволяет делать бесплатные видеозвонки по всему миру.

Организация питания

В штаб-квартире ФАО имеются следующие предприятия общественного питания и буфеты:

- здание А, цокольный этаж – **Польский бар**: часы работы: с 07:30 и до окончания заседаний, зарезервирован для делегатов и сотрудников, обслуживающих сессию Совета;
- здание В, 8-й этаж – **Кафетерий** – терраса; часы работы: 12:00–14:30;
- здание В, 8-й этаж – **Бар В**; часы работы: 08:00–17:00;
- здание С, 8-й этаж – **Ресторан ФАО** (меню) (**места необходимо бронировать заблаговременно**); часы работы: 12:00–14:30; тел.: 56823 или 0657056823 при звонках за пределами ФАО);
- здание С, 8-й этаж – **Столовая ФАО** (шведский стол); часы работы: 12:00–14:30; тел.: 56823 или 0657056823 при звонках за пределами ФАО);
- здание С, 8-й этаж – **Синий бар**; часы работы: 08:00–15:00;
- здание D, цокольный этаж – **Бар D**; часы работы: 7:30–17:30.

В кафетерии, ресторане, столовой, "Польском" и "Синем" барах к оплате принимаются дебетовые и кредитные карты. В различных местах здания расположены **торговые автоматы и фонтанчики с питьевой водой**.

Комната для молитвы или размышления (А-250 Ter.)

Открыта для использования участниками Совета.

Гардероб

Гардероб расположен в фойе главного входа (здание А).

Секретариат 158-й сессии Совета

Генеральный директор	г-н Жозе Грациану да Силва	В403	53433/53434
Директор Кабинета	г-н Марио Лубеткин	В-409	54000
Генеральный секретарь Совета	г-н Луи Ганьон	А-140	53098
Помощник Генерального секретаря Совета	г-жа Габриэла Пьячентини	А132	53207